



DIÁRIO DA REPÚBLICA

ÓRGÃO OFICIAL DA REPÚBLICA DE ANGOLA

Preço deste número — Kz. 150,00

Tal e como consta no seu Ofício, que é dirigido ao Ministro do Interior e Administrador do Órgão da República, deve ser dirigido à Imprensa Nacional — C. D. da Lusofonia, Caxia Postal 306, End. Linceu — Imprensa:

ASSINATURAS	
Aze	
As. Infraestr.	Kz. 440,375,00
A. T. Viz.	Kz. 361,250,00
A. G. Viz.	Kz. 335,450,00
A. B. Viz.	Kz. 105,700,00

O preço de cada linha publicada no Diário da República é de Kz. 15,00 e para a 3.ª série de Kz. 95,00, acrescido do respetivo imposto do vole, devidamente a pagar em 30 dias de depósito dentro a reitoria da Imprensa Nacional — E.R.

SUMÁRIO

Assembleia Nacional

Lei n.º 24/11:

Das Comunicações Electrónicas e dos Serviços da Sociedade da Informação. — Resposta Lei n.º 8/11, de 11 de Maio — Leis de Bases das Telecomunicações e nova legislação que contribui para a protecção da privacidade.

ASSEMBLEIA NACIONAL

Lei n.º 23/11

de 20 de Junho

As Tecnologias de Informação e Comunicação (TIC) desempenham um papel fundamental no desenvolvimento e competitividade de qualquer país à escala mundial. As TIC contribuem para a melhoria das condições de vida das populações, e com particular iniciativa, do progresso da educação, cultura, tecnologia, ciência, saúde, justiça, indústria, governançao e política, bem como para o promoto da eficiécia e eficiéncia dos serviços, o fomento da democracia participativa e a participação dos cidadãos no exercício democórrtico.

A sociedade da informação, caracterizada pela convergência das comunicações, tecnologia e conteúdos, bem como pela globalização e universalização da informação, constitui um novo paradigma social nascente de profundas transformações levadas a cabo pela revolução das TIC. É uma sociedade nascente no conhecimento, na interactividade e na generalização tecnologias e da Internet em todas as áreas sociais e actividades económicas, pelo que a sua informação em Angola é fundamental para garantir o seu desenvolvimento sustentável e integrado.

Para o efeito, entre outras medidas, deve ser eseguida a modernização do quadro legal, adaptado à realidade do mercado angolano, não reflectindo as melhores práticas internacionais e que assegure com eficiécia e eficiéncia a convergência e interoperabilidade de plataformas e serviços; a universalização, a inexisteécia de distorções ou entraves à concorréncia; o acesso às infra-estruturas e recursos conexos de comunicações electrónicas e a neutralidade tecnológica da regulação, a criação e disponibilização de condições locais e a defesa da privacidade e protecção de dados no âmbito das comunicações electrónicas.

Assim,

Considerando que ao Estado cabe desempenhar o papel determinante no promocio da sociedade da informação, mediante a elaboração de planos de desenvolvimento e ações que estabeleçam os objectivos e metas que se pretendem atingir neste domínio, bem como a edição de legislação adequada e eficaz;

Tendo em conta que o Estado Angolano está comprometido em promover a implementação das TIC em Angola, mediante a criação de um quadro único e de referência comum que cumpra os objectivos fundamentais da implementação das tecnologias de informação e comunicação e dos serviços da sociedade da informação e que permita que o seu desenvolvimento se efectue de forma coherente, harmoniosa e sus-tentável, em obediéncia a um conjunto de princípios e objectivos orientadores;

A Assembleia Nacional aprova, por unanimidade, nos termos do n.º 2 do artigo 165.º e da alínea d) do n.º 2 do artigo 166.º, ambos da Constituição da República de Angola, a seguinte:

LEI DAS COMUNICAÇÕES ELECTRÓNICAS E DOS SERVIÇOS DA SOCIEDADE DA INFORMAÇÃO

TÍTULO I Das Disposições Gerais

ARTIGO 1º (Objetivo)

1. A presente lei estabelece os bases da disciplina e regulamentação jurídica das comunicações electrónicas e dos serviços da sociedade da informação.

2. A implementação e desenvolvimento das TIC e da sociedade da informação em Angola devem efetuá-se em consonância com os princípios, objectivos e estratégias constantes da presente lei, a qual constitui o quadro de referência para a preparação de legislação e planos de ação neste domínio.

3. A presente lei estabelece ainda o regime jurídico relativo ao tratamento de dados pessoais e à protecção da privacidade nas comunicações electrónicas.

ARTIGO 2º (Âmbito)

A presente lei aplica-se em todo o território nacional.

ARTIGO 3º (Definições)

Para efeitos da presente lei, entende-se por:

- a) *Acesso universal*: — possibilidade que deve ser dada a todos os cidadãos, qualquer que seja o seu grau de literacia digital e na sua situação geográfica e socioeconómica, de poder utilizar ou fazer uso de serviços de comunicações electrónicas, tanto para consumo, como para receber a informação electrónica de uso público;
- b) *Agência de Protecção de Dados*: — a entidade responsável pela fiscalização e auditoria do cumprimento das disposições legais relativas à protecção de dados pessoais no sector das comunicações electrónicas;
- c) *Autarquia das Comunicações Electrónicas*: — o órgão do departamento ministerial que tutela as comunicações electrónicas;
- d) *Assinante*: — a pessoa singular ou colectiva que é parte dum contrato com um operador de comunicações electrónicas acessíveis ao público;
- e) *Autoridades Competentes*: — os Tribunais, o Ministério Público e os órgãos da Polícia de Investigação e Inquérito Criminal;

- f) *Base de dados*: — o colectâneo de dados, dados ou outros elementos independentes, dispostos de modo sistemático ou methodicamente, susceptíveis de acesso individual por meios electrónicos ou outros;
- g) *Consumidor*: — a pessoa singular que utiliza ou solicita um serviço de comunicações electrónicas acessível ao público para fins não profissionais;
- h) *Código de identificação do utilizador (ID)*: — um código único atribuído às pessoas, quando estas se tornam assinantes num serviço de internet, ou num serviço de comunicação pela Internet;
- i) *Comunicação electrónica*: — qualquer informação transmitida ou enviada entre um número finito de partes mediante a utilização de um serviço de comunicações electrónicas acessível ao público;
- j) *Consentimento*: — toda a manifestação de vontade expressa, directa, livre, inequívoca, específica, informada, através da qual o titular dos direitos concedeu autorize o seu fornecimento a um operador de comunicações electrónicas acessíveis ao público;
- k) *Dados pessoais*: — toda e qualquer informação, independentemente da sua natureza e do seu suporte, relativos a uma pessoa física identificada ou identificável;
- l) *Dados de localização*: — quaisquer dados tratados numa rede de comunicações electrónicas que indiquem a posição geográfica do equipamento terminal de um assinante ou de qualquer outro utilizador de um serviço de comunicações electrónicas acessível ao público;
- m) *Dados de tráfego*: — quaisquer dados tratados para efeito de encaminhamento e do envio de uma comunicação através de uma rede de comunicações electrónicas acessível ao público, relativos à duração, ao tempo, ao volume, protocolo usado e no formato da comunicação ou para fixação do mesmo;
- n) *DSL (Digital Subscriber Line)*: — tecnologia que permite aproveitar o conjunto de pares de cabo de cobre para fins de serviços de Internet de banda larga, existindo diferentes modalidades;
- o) *Endereço IP*: — o conjunto de números que permite a identificação e a comunicação constante entre equipamentos (normalmente computadores) de uma rede privada ou pública, mediante uma plataforma de Internet;
- p) *Excutivo*: — Poder Executivo;
- q) *Faturação desenhada*: — documento escrito em suporte de papel ou electrónico, emitido por tal

- operador de comunicações electrónicas acessíveis ao público, de qual constam identificações básicas do cliente sobre os tipos de serviços e produtos, modalidades de pagamento, seleção das chamadas nacionais e internacionais da rede fixa e móvel, número das chaves da sua fatura de início e hora de terminação, valor unitário do tempo por minuto, código de barras de verificação;
- r) *Código telefónico*: documento escrito em suporte de papel ou eletrónico, onde estão descritas abreviaturas precisas e inteligíveis, que permitem a identificação do nome, apelido, números de telefone, endereço eletrónico, do assinante ou do utilizador, cuja utilização respeita o seu procedimento habitual e consentido;
- s) *Identificador de célula (cell ID)*: ... a identificação da célula é ogrim e de destino de uma chamada telefónica numa rede móvel;
- t) *Identificação da lista de chamadas*: serviço de comunicações electrónicas acessível ao público que permite ao assinante ou utilizador que recebe a comunicação saber informações sobre o número da lista de chamadas desde o ponto de origem da comunicação;
- u) *Infra-estrutura crítica*: aquela cuja destruição total ou parcial, perturbação ou utilização indevida é suscetível de afectar, directa ou indirectamente, de forma permanentemente prolongada, a manutenção de funções vitais para a sociedade, a saúde, a segurança ou o bem estar económico e social;
- v) *Interligação*: a ligação física e lógica de redes públicas de comunicações electrónicas utilizadas por um mesmo operador ou por operadores diferentes, de modo a permitir a utilizadores de um operador comunicarem com utilizadores desse ou de outros operadores ou acederem a serviços oferecidos por outro operador;
- w) *Índice de concentração do mercado*: o indicador que mede o grau de concentração de um dado;
- x) *IMEI (International Mobile Equipment Identity)*: o código pré-gravado nos telemóveis da tecnologia GSM, que permite a identificação do equipamento no seu terminal a nível internacional, ou ser transmitido ou se interligar-se a uma rede de comunicações electrónicas acessíveis ao público. Caso a tecnologia usada não seja GSM considera-se o código equivalente para a tecnologia em questão;
- y) *IMSI (International Mobile Subscriber Identity)*: o código único de identificação para cada aparelho terminal de telefonia móvel cuja integração no cartão SIM do telemóvel, permite a sua identificação através das reteis da tecnologia GSM e UMTS. Caso a tecnologia usada não seja GSM e

UMTS considera-se o código equivalente para a tecnologia em questão;

- z) *Órgão Regulador das Comunicações Electrónicas*: o organismo do Estado a quem compete regular e fiscalizar o funcionamento das comunicações electrónicas;
- aa) *Operador de comunicações electrónicas acessíveis ao público*: ... os operadores de redes de comunicações electrónicas públicas e os operadores de serviços de comunicações electrónicas públicas;
- ab) *Operador de redes de comunicações electrónicas públicas*: ... um operador de comunicações electrónicas que oferece ou está autorizado a oferecer uma rede pública de comunicações electrónicas;
- ac) *Operador com poder significativo de mercado*: o operador de comunicações electrónicas que individualmente ou em conjunto com outros, goza de uma posição equivalente a uma posição dominante, ou seja, de uma posição de força económica que lhe permite influenciar as condições de mercado, agindo ou pedecendo agir, em larga medida, independentemente dos concorrentes, dos clientes e dos consumidores;
- ad) *Operador de comunicações electrónicas*: organismo, pessoas colectivas de direito público, as pessoas singulares ou colectivas de direito privado ou misto, que oferecem redes ou serviços de comunicações electrónicas;
- ae) *Operador incumbente*: é o operador de comunicações electrónicas que o Estado utiliza para promover o desenvolvimento integrado e sustentável das TIC e do respetivo mercado e a que é incumbida da responsabilidade pela gestão, implementação e manutenção da rede básica de comunicações electrónicas;
- af) *Prestadores de serviços*: empresas que prestam serviços e produtos de comunicações electrónicas publicamente disponíveis;
- ag) *Provedores de serviços de comunicações electrónicas públicas*: ... um operador de comunicações electrónicas que oferece ou está autorizado a oferecer um serviço de comunicações electrónicas acessível ao público, suportado numa rede pública de comunicações electrónicas operada por si ou por uma outra entidade;
- ah) *Recursos de numeração*: o conjunto exímio cada de combinações de dígitos que permitem identificar unicamente cada destino de uma rede ou conjunto de redes públicas de comunicações electrónicas;
- ai) *Recursos orbitais*: o conjunto de posições orbitais consignáveis ao posicionamento geostacionário ou não de satélites de acordo com as normas e regulamentações internacionais;

- i) Rede básica:* — a rede de comunicações electrónicas detida pelo Estado, que tem como finalidade garantir o desenvolvimento integrado e sustentável das infra-estruturas de comunicações electrónicas em todo o território nacional, com o meio privilegiado para assegurar o acesso universal às TIC, reduzir as assimetrias e facilitar a interligação entre operadoras de comunicações electrónicas, ao mesmo tempo que deve contribuir para generalizar o acesso aos serviços de banda larga, aos novos serviços e às aplicações e conteúdos para as empresas e cidadãos;
- ii) Rede de comunicações eletrorradiofísica:* — os sistemas de transmissão e, se for o caso, os equipamentos de circulação ou encaminhamento e os demais recursos que permitem o envio de sinais por cabo, níveis radiorrelé-elettricos, níveis ópticos, ou por outros meios electromagnéticos, incluindo as redes de satélites, as redes terrestres fixas (com circulação de circuitos ou de pacotes, incluindo a Internet) e móveis, as sinalizadas de cabos de electricidade, na medida em que sejam utilizados para a transmissão de dados, as redes utilizadas para a radiodifusão sonora e televisiva e as redes de televisão por cabo, independentemente do tipo de informação transmitida;
- iii) Redes públicas de comunicações electrónicas:* — as redes de comunicações electrónicas utilizadas total ou principalmente para o fornecimento de serviços de comunicações electrónicas acessíveis ao público;
- iv) Rede telefónica pública:* — a rede de comunicações electrónicas utilizada para prestar serviços telefónicos acessíveis ao público;
- v) Rede de comunicações electrónicas privativas:* — o conjunto de redes corporativas ou individuais de comunicações electrónicas, cujos serviços disponibilizados se destinam, maioritariamente, a uso próprio ou a um grupo fechado de utilizadores;
- vi) RNC:* — Redes de Nova Geração;
- vii) Rede privativa do Estado:* — a infra-estrutura de rede de comunicações administrativas de uso exclusivo das instituições que compõem a Administração Pública;
- viii) Serviço de comunicações electrónicas:* — o serviço oferecido, em geral, mediante contrapromoção, que consiste, total ou principalmente, no envio de sinais através de redes de comunicações electrónicas, incluindo os serviços de telecomunicações e os serviços de transmissão em redes utilizadas para o indicado uso;
- ix) Serviço de comunicações electrónicas acessível ao público:* — o serviço de comunicações electrónicas

- acessível, mediante o procedimento de determinadas condições técnicas ou contratuais, a qualquer consumidor ou empresa;
- x) Serviço de telecomunicações administrativas:* — o serviço prestado pelo operador da rede privativa do Estado que consiste no envio de sinais através da rede privativa do Estado, no sentido de garantir a comunicação entre as instituições que compõem a Administração Pública;
- xi) Serviço universal de comunicações electrónicas:* — o conjunto mínimo de serviços de comunicações electrónicas, de qualidade especificada, a definir pelo Titular do Poder Executivo, em cada etapa de desenvolvimento das TIC, a disponibilizar o todo a população a um preço acessível, independentemente da sua localização geográfica e das funções das condições tracionais;
- xii) Segurança física:* — forma como o sistema é protegido das ameaças resultantes das tentativas e catástrofes naturais, acesso indevidos de pessoas, forma complexada de tratamento e manuseio de materiais;
- xiii) Segurança lógica:* — forma como o sistema é protegido no nível do sistema operacional e aplicação contra ameaças ocasionais por vírus, ataques remotos à rede, funcção desactivação, violação de senhas e malwares;
- xiv) Serviço telefónico:* — qualquer um dos seguintes serviços:
- os serviços de chamadas, incluindo as chamadas encadeadas, o correio vocal, a telecomunicação e o transferência de dados;
 - os serviços complementares, incluindo o reenvio automático e a transferência de chamadas;
 - os serviços de mensagens e multimédia, incluindo os serviços de mensagens curta (SMS), os serviços de mensagens multimédia (EMS) e os serviços multimédia (MMS);
- xv) Serviços de valor adicionado:* — todos aqueles que requerem o tratamento de dados de tráfego ou de dados de localização que não sejam dados de tráfego, para além da necessidade à transmissão de uma comunicação ou à funcionalidade da mesma;
- xvi) Serviços de conteúdos telefónicos:* — serviço das comunicações electrónicas acessíveis ao público, que permite ao utilizador ou a utilizadora a utilização de uma guia telefónica de modo gratuito, bem como tecnicamente o direito de solicitar a actualização, a correção, a eliminação e bloqueio dos dados pessoais;
- xvii) Tratamento de dados pessoais:* — todo e qualquer operação ou conjunto de operações efectuadas

sobre dados pessoais, com ou sem meios automatisados, não só como a recolha, registo, organização, conservação, elaboração ou alteração, temperatura, perda, consulta, utilização, comunicação por transmissão, difusão ou qualquer outra forma de colisão à disposição, com compartilhação ou intercâmbio, bem como o bloqueio, apagamento ou destruição;

(iv) Titular dos dados pessoais — a pessoa física ou colectiva titular dos dados pessoais objecto de tratamento;

(v) Utilizador ou usuário — qualquer pessoa física ou colectiva que utilize um serviço de comunicação electrónica acessível no público para fins privados ou comerciais, não sendo necessariamente aquela que deseja serviço.

TÍTULO II

Das Tecnologias de Informação e Comunicação e dos Serviços da Sociedade da Informação

CAPÍTULO I Princípios e Objectivos Orientadores

SEÇÃO 1 Princípios orientadores

ARTIGO 4.º

(Princípio da inclusão)

Constituem princípios orientadores para a implementação das TIC e da sociedade da informação em Angola os princípios da inclusão, equidade social, cooperação, participação, neutralidade tecnológica, concorrência, universalidade e proteção do ambiente e uso eficiente do território.

ARTIGO 5.º

(Princípio de inclusão)

O Estado empregará na criação e promoção de condições que possibilitem o acesso de todos os cidadãos às TIC e aos serviços da sociedade da informação.

ARTIGO 6.º

(Princípio da equidade social)

As TIC têm um papel essencial na promoção do bem estar social geral, da coesão territorial e da solidariedade, cooperação e aproximação entre o privado e a cultura angolana.

ARTIGO 7.º

(Princípio da equidade social)

A promoção das objectivas de implementação e desenvolvimento das TIC e dos serviços da sociedade da informação em Angola impõe a articulação permanente entre os negócios e departamentos ministeriais do Executivo, bem como na complementação entre os sectores público e privado.

ARTIGO 8.º

(Princípio da participação)

Os cidadãos têm o direito de participar activamente na definição, planeamento e promoção dos objectivos subjacentes à implementação e desenvolvimento das TIC e da sociedade da informação e ao neocompartilhamento e avaliação dos resultados.

ARTIGO 9.º

(Princípio da neutralidade tecnológica)

As medidas de promoção das TIC e dos serviços da sociedade da informação devem ser tecnologicamente neutras, de modo a não imporem nem discriminarem a favor de determinada tecnologia.

ARTIGO 10.º

(Princípio da concorrência)

O Estado assegura a definição, aplicação e fiscalização de um quadro legislativo que salvaguarda a livre concorrência e a iniciativa privada nos vários domínios das TIC e dos serviços da sociedade da informação.

ARTIGO 11.º

(Princípio da universalidade)

O Estado deve assegurar a universalidade de acesso às TIC e aos serviços da sociedade da informação, tendo em vista a satisfação de necessidades de comunicação da população, incluindo a disponibilidade de um serviço universal de comunicações, e das actividades económicas e sociais em todo o território nacional, tendo ainda em consideração as exigências de um desenvolvimento económico e social harmonioso e equilibrado e o amadurecimento da solidariedade social e cultural.

ARTIGO 12.º

(Princípio da proteção do ambiente e do ordenamento do território)

A implementação e desenvolvimento das TIC e da sociedade da informação garantem a proteção e promoção do ambiente, o desenvolvimento sustentável e harmonioso da sociedade angolana e o ordenamento do território.

SEÇÃO II

Objectivos Orientadores

ARTIGO 13.º

(Objectivos gerais)

A política de promoção e desenvolvimento das TIC e da sociedade da informação em Angola tem por objectivos gerais contribuir para o enriquecimento da sociedade e para a melhoria das condições de vida dos cidadãos, bem como manter a competitividade, produtividade, emprego, espaço territorial e cultural, inclusão social e proteção dos direitos dos cidadãos.

ARTIGO 14.º
(Objetivos específicos)

Não objectivos específicos da política das TIC e da sociedade de informação, nomeadamente:

- a) garantir o acesso universal à informação e ao conhecimento por parte de todos os cidadãos, combatendo as desigualdades sociais e a informacisão, e alargando a fracção digital resultante de obstáculos tecnológicos, geográficos e físicos;
- b) promover o desenvolvimento educativo, cultural, económico, social e político, bem como as áreas da saúde, tecnologia e ciéncias;
- c) maximizar o acesso às novas tecnologias e assegurar o desenvolvimento e a expansão de uma base infra-estrutural de comunicações electrónicas de exceção, em todo o território nacional;
- d) maximizar o acesso à Internet em banda larga e preços acessíveis;
- e) promover a literacia digital, alargando, entre outras, as vertentes de educação e criação de competências de pesquisa e utilização;
- f) assegurar as condições que suportem o desenvolvimento da governação electrónica;
- g) garantir a segurança, robustez e resiliência das infra-estruturas de comunicações electrónicas e das infra-estruturas críticas;
- h) criar um quadro legal favorável ao investimento e aos negócios na área das TIC e através das TIC;
- i) procurar a investigação e desenvolvimento, assim como a criação de novas indústrias na área das tecnologias e da produção de conteúdos, com o objectivo de garantir a preservação e promoção da cultura angolana;
- j) promover a concorrência;
- k) fomentar a eficácia, eficiéncia e transparéncia dos serviços públicos e contribuir para a consolidação da democracia participativa;
- l) proteção da privacidade e dos dados pessoais dos utilizadores;
- m) contribuir para a redução das assimetrias regionais.

ARTIGO 15.º

(Proteção das relações no quadro das TIC)

1. Faz reconhecendo aos cidadãos o direito à protecção contra abusos e violações das suas direitos através do Internet e outros meios electrónicos, nomeadamente:

- a) direito ao sigilo das comunicações;
- b) direito à privacidade da sua informação pessoal, incluindo o direito de acesso, consulta e rectificação da mesma e o direito a que a referida informação seja utilizada no estrito respeito dos princípios constitucionais e das regras legais aplicáveis;

- c) direito à segurança da sua informação, mediante a melhoria da qualidade, credibilidade e integridade dos sistemas de informação;
- d) direito à segurança na Internet, nomeadamente de dados;
- e) direito à não receção de mensagens electrónicas não solicitadas (spam);
- f) direito à protecção e salvaguarda dos seus direitos enquanto consumidores, nomeadamente, na aquisição de bens e serviços através da Internet e da televisão de publicidade;
- g) direito à protecção e salvaguarda dos seus direitos enquanto utilizadores de redes ou serviços de comunicações electrónicas.

2. É ainda reconhecido aos cidadãos o direito ao uso, em condições não discriminatórias, dos serviços de comunicações electrónicas acessíveis ao público, mediante o pagamento de preços e tarifas correspondentes.

CAPÍTULO II
Competências na Promoção das Tecnologias de Informação e Comunicação

ARTIGO 16.º

(Competências do Titular do Poder Executivo)

1. Compete ao Titular do Poder Executivo definir, implementar e acompanhar as medidas necessárias para atingir os objectivos, metas e princípios definidos e estabelecidos nos Capítulos I e III do Título II da presente lei, incluindo a definição das linhas estratégicas e das políticas gerais das TIC e da sociedade da informação.

2. Quando justificado, deve ser promovida a cooperação com o sector privado, bem como com as instituições de ensino superior e de pesquisa e as organizações da Sociedade Civil.

ARTIGO 17.º

(Servços e organismos de fiscalização)

Sem prejuízo de outras entidades, os serviços, grupos de trabalho e organismos competentes na área das TIC e da sociedade da informação são os seguintes:

- a) órgão de tutela social;
- b) Agência Reguladora das Comunicações Electrónicas;
- c) operador de rede privativa do Estado;
- d) órgão de fiscalização da sociedade da informação;
- e) conselho das Tecnologias de Informação e Comunicação;
- f) observatório da Sociedade da Informação;
- g) fundo de Apoio ao Desenvolvimento das Comunicações.

ARTIGO 18.^o
(Órgão de tutela sectorial)

1. O Órgão de tutela sectorial, o mesmo que Administração das Comunicações Electrónicas, é responsável pela aplicação da política no sector das tecnologias de informação e comunicação e das comunicações electrónicas, pela supervisão do implemento do presente diploma e é responsável pelas medidas a tomar para a execução das disposições da Constituição, das Tratados Internacionais no âmbito das tecnologias de informação e comunicação e das comunicações electrónicas.

2. Sem prejuízo das demais atribuições que lhe são conferidas por lei, compete, em especial, ao órgão de tutela sectorial:

- a) formular e adoptar planos, programas, projectos e medidas no âmbito das TIC e da sociedade da informação, de forma a concretizar os objectivos constantes do presente lei;
- b) promover a respeito dos diplomas legislativos em vigor na área das TIC e da sociedade da informação, conforme necessário para alcançar os objectivos previstos nesta lei;
- c) mobilizar, em colaboração com os organismos competentes, a prossecução dos objectivos mencionados.

ARTIGO 19.^o
(Órgão Regulador das Comunicações Electrónicas)

1. O Órgão Regulador das Comunicações Electrónicas é o organismo do Estado ao qual compete o exercício das funções de regulação, supervisão, fiscalização e aplicação de sanções no sector das comunicações electrónicas.

2. Sem prejuízo de outras atribuições conferidas por lei, o Órgão Regulador das Comunicações Electrónicas desempenha as seguintes funções:

- a) atribuir os requisitos necessários para a oferta de redes e serviços de comunicações electrónicas;
- b) gerir e fiscalizar a oferta de redes e serviços de comunicações electrónicas;
- c) gerir e fiscalizar a utilização do espectro radioeléctrico e dos recursos de numeração;
- d) promover a concorrência na oferta de redes e serviços de comunicações electrónicas no quadro legal aplicável;
- e) assegurar o acesso por todos os cidadãos ao serviço universal;
- f) assegurar um elevado nível de protecção dos utilizadores do seu funcionamento entre os operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público, através, designadamente, do estabelecimento de mecanismos extra-judiciais de resolução de litígios;

- g) aplicar taxas e outras encargos nos operadores de comunicações electrónicas de acordo com a lei aplicável;
- h) instaurar processos de contestação e aplicar multas;
- i) autorizar o horário de utilização e equipamentos de telecomunicações e definir as regras de sua comercialização e utilização;
- j) assegurar a interoperabilidade de serviços e a interconexão de rede.

3. A composição, atribuições, competência e dependência do Órgão Regulador das Comunicações Electrónicas são conferidas por diploma próprio do Titular do Poder Executivo.

ARTIGO 20.^o
(Operador da rede privativa do Estado)

1. O operador da rede privativa do Estado é a entidade responsável pela organização, administração, gestão, operação e manutenção das infra-estruturas que compõem e integram a rede privativa do Estado, por parceria a interligação das redes privativas dos órgãos da Administração Central e Local do Estado e por assegurar a prestação do serviço de telecomunicações administrativas.

2. A composição, atribuições, competência e dependência do operador da rede privativa do Estado são conferidas por diploma próprio do Titular do Poder Executivo.

ARTIGO 21.^o
(Órgão de promoção da sociedade da informação)

1. O órgão de promoção da sociedade da informação é a entidade que tem como missão principal fomentar as tecnologias de informação e comunicação e a sociedade da informação em Angola.

2. No âmbito das suas funções, o órgão de promoção da sociedade da informação deve apoiar, eluciar, divulgar, promover e executar ações de edificação da cultura tecnológica e dos serviços electrónicos e fomentar a utilização das tecnologias de informação e comunicação pelo Administrador Público.

3. O órgão de promoção da sociedade da informação pode ainda apoiar instituições públicas e privadas em áreas de matérias relativas às tecnologias de informação e comunicação e à sociedade da informação.

4. Compete ainda ao órgão de promoção da sociedade da informação:

- a) circunscrever-se no âmbito das questões que sejam submetidas à sua apreciação pelo órgão de tutela sectorial, em especial nas áreas de soluções e contextos informacionais;
- b) agir dentro do âmbito de tutela sectorial, as investigações, propostas, sugestões, recomendações ou pedidos de esclarecimento que entendam convenientes;
- c) emitir parecer sobre os processos de aquisição de serviços e soluções de tecnologias de informação e comunicação por parte dos órgãos da Administração do Estado;
- d) assegurar a fiscalização dos projectos de tecnologias de informação e comunicação dos órgãos da Administração do Estado;
- e) proceder ao registo de todos os fornecedores de serviços da sociedade da informação.

5. A composição, atribuições, competências e dependência do órgão de proteção da sociedade da informação são conferidas por diploma próprio do Titular do Poder Executivo.

ARTIGO 22.^o

(Conselho das Tecnologias de Informação e Comunicação)

1. O Conselho das Tecnologias de Informação e Comunicação é o órgão consultivo da Autoridade das Comunicações Electrónicas que tem por principal missão estudar e propor as políticas nacionais de desenvolvimento das comunicações electrónicas, integrando representantes institucionais de operadoras de comunicações electrónicas e consumidores.

2. Sem prejuízo de outras atribuições, compete ao Conselho das Tecnologias de Informação e Comunicação dirigir e coordenar o trabalho do Observatório da Sociedade da Informação e promover os relatórios e outras documentações preparadas por este organismo.

3. A composição, atribuições, competências e dependência do Conselho das Tecnologias de Informação e Comunicação são conferidas por diploma próprio do Titular do Poder Executivo.

ARTIGO 23.^o

(Observatório da Sociedade da Informação)

1. O Observatório da Sociedade da Informação é uma plataforma técnica e um grupo de trabalho afíco no âmbito de promoção da sociedade da informação que visa acompanhar, monitorizar e avaliar o desenvolvimento das tecnologias de informação e comunicação e da sociedade da informação em Angola, devendo em particular:

- a) proceder à realização de estatísticas, relatórios de acompanhamento e avaliação e outros documentos sobre o desenvolvimento TIC em Angola;
- b) promover a cooperação com os serviços públicos e ministérios com o objectivo de obter informação sobre o sucesso das TIC nas respectivas áreas;
- c) proceder à análise das práticas internacionais, tendo em vista garantir o alinhamento das TIC e do desenvolvimento da sociedade da informação em Angola com aquelas.

2. Os documentos preparados pelo Observatório da Sociedade da Informação são submetidos à apreciação do Conselho das Tecnologias de Informação e Comunicação.

3. Todas as entidades públicas e privadas devem cooperar com o Observatório da Sociedade da Informação, transmitindo-lhe as informações solicitadas para efeitos de desenvolvimento das suas funções, com reserva de confidencialidade.

4. A organização e funcionamento do Observatório da Sociedade da Informação são regulados por regulamento próprio aprovado por despacho da Autoridade das Comunicações Electrónicas sob proposta do Conselho das Tecnologias de Informação e Comunicação.

ARTIGO 24.^o

(Fundo de Apoio ao Desenvolvimento das Comunicações)

1. O Fundo de Apoio ao Desenvolvimento das Comunicações assegura o suporte financeiro necessário para garantir o acesso universal às comunicações em todo o território nacional, desenvolvendo ações ligadas à promoção e fomento da sociedade da informação e do conhecimento, à modernização e expansão das infra-estruturas de comunicações e à criação de novos serviços no domínio das TIC e da sociedade da informação.

2. Os Operadores de Comunicações Electrónicas acessíveis ao Público contribuem para o Fundo de Apoio ao Desenvolvimento das Comunicações Móveis, através do pagamento de taxas e da concessão de contribuições sob forma pecuniária, de prestação de serviços em espécie como vier a ser definido por diploma próprio do Titular do Poder Executivo.

3. A composição, atribuições, competências e dependências do Fundo de Apoio ao Desenvolvimento das Comunicações não conferidas por diploma próprio do Titular do Poder Executivo.

CAPÍTULO III**Medidas para a Promoção das Tecnologias de Informação e Comunicação e da Sociedade da Informação****SEÇÃO I****Medidas Gerais e Programas de Intervenção****ARTIGO 25.****(Medidas gerais)**

As medidas para a promoção e implementação das TIC e o desenvolvimento da sociedade da informação em Angóvia incluem, nomeadamente:

- a) modernização do quadro legal, incluindo, sem excluir, as regras aplicáveis às comunicações electrónicas, à protecção da privacidade e dados pessoais, à propriedade intelectual e aos serviços da sociedade da informação;
- b) o incentivo à criação, modernização e desenvolvimento de redes de comunicações electrónicas em todo o território nacional;
- c) a implementação de um ambiente regulatório que promova o dinamismo, inovação, eficiência e a competividade no sector das comunicações electrónicas;
- d) adaptação periódica de planos de desenvolvimento e ação e programas de intervenção com medidas detalhadas em áreas prioritárias das tecnologias de informação e comunicação e da sociedade da informação;
- e) a criação de pacotes de incentivos e de beneficiários isentos fiscais, incluindo, designadamente, a adopção de estímulos no investimento na implementação e desenvolvimento de infra-estruturas de comunicações em todo o território angoviense, em especial em zonas rurais;
- f) promoção da elaboração, pelo sector privado, de critérios de códula;
- g) aprovação de medidas gerais com o objectivo de salvaguardar os direitos e interesses dos cidadãos, nomeadamente em matéria de privacidade e segurança e no relacionamento contractual com os operadores de comunicações electrónicas;
- h) monitorização da eficácia das medidas adoptadas e elaboração de relatórios e estatísticas;
- i) promoção do comércio electrónico e da disponibilização de conteúdos digitais, bem como defesa da propriedade intelectual;
- j) promoção de práticas de contratação electrónica, juntando os serviços e organismos do Estado, em especial na Administração Pública.

ARTIGO 26.**(Áreas de intervenção)**

1. As áreas de desenvolvimento e promoção das tecnologias de informação e comunicação devem incidir, nomeadamente, nas seguintes áreas prioritárias:

- a) modernização das infra-estruturas de comunicações electrónicas;
- b) governação electrónica;
- c) edificação e formação de recursos humanos;
- d) modernização dos serviços públicos;
- e) conectividade em banda larga;
- f) generalização do acesso às tecnologias de informação e comunicação;
- g) fomento da cidadania;
- h) governação da Internet e gestão de domínios e endereços IP;
- i) confiança e segurança no uso das tecnologias de informação e comunicação;
- j) implementação de critérios de acessibilidade na Internet e nas comunicações.

2. O Titular do Poder Executivo deve intervir sempre que esteja em risco o cumprimento da função social da rede pública de comunicações electrónicas ou se verifiquem situações que comprometam gravemente os direitos dos assinantes ou utilizadores.

3. O Titular do Poder Executivo fixa as condições em que se pode decretar a intervenção num operador de redes de comunicações electrónicas públicas.

ARTIGO 27.**(Promoção de serviços de banda larga e fomento da cidadania)**

1. Por diploma principal do Titular do Poder Executivo são definidas as metas e os níveis de acesso das cidades aos serviços de banda larga em todo o território nacional, bem como as respectivas revisões periódicas.

2. A generalização do acesso às comunicações electrónicas e aos serviços da sociedade da informação abrange, nomeadamente, as seguintes áreas de actuação:

- a) classificação de povos públicos de acesso à Internet nas instituições de ensino, hospital e centros comunitários;
- b) instalação de postos públicos de acesso à Internet na administração do Estado;
- c) criação de pacotes de incentivos que promovam aquisição de equipamentos de acesso à Internet;
- d) medidas de promoção e de publicitação das TIC.

3. Para fomentar a participação dos cidadãos nos TIC deve ser promovido um programa de formação dos cidadãos.

ARTIGO 28.º

(Credenciação eletrónica e validade)

1. Tem-se em vista a promoção dos negócios por via eletrónica, nomeadamente através da Internet, dos termos e condições a definir pelo Titular do Poder Executivo, é reconhecida:

- a validade das assinaturas eletrónicas por via eletrónica;
- a validade das assinaturas electrónicas, tal como definidas na lei, e, nos casos constantes da lei aplicável, a sua equiparação às assinaturas autógrafas.

2. Com o objectivo de promover a criação de conteúdos nacionais e de consolidar o ambiente livre, independente e pluralístico de informação:

- aplicando-se aos conteúdos digitais, bem como às novas realidades, como os programas de computador e os bancos de dados, dos termos definidos na lei, as regras de direitos de autor e de direitos colectivos, com as devidas adaptações, com termos da legislação aplicável e sem prejuízo da mesma;
- é reconhecida protecção aos conteúdos digitais, mediante o sancionamento de actos que visem neutralizar medidas tecnológicas que protegem uma obra contra usos não autorizados, com termos a definir em diploma autónomo;
- aplicam-se ao ambiente digital as normas reguladoras das actividades de imprensa, rádio difusão e televisão, nas condições previstas em diploma autónomo e sem prejuízo das particularidades específicas dos meios electrónicos.

3. Compete ao Titular de Poder Executivo formular e exigir as condições necessárias para a disponibilização de conteúdos e aplicações multimédia.

ARTIGO 29.º

(Fomento e formação)

1. No âmbito da educação e formação, compete ao Titular do Poder Executivo regular e fomentar:

- a implementação de sistemas informáticos de gestão do ensino;
- a promoção da ensino à distância;
- a disponibilização generalizada no território de materiais de estudo e outros conteúdos;
- a criação de centros de formação e certificação em TIC.

2. Para a promoção das TIC na vertente educacional o modelo de ensino deve prever disciplinas específicas de aprendizagem e utilização das TIC.

ARTIGO 30.º

(Governação da Internet e gestão de domínios)

Compete ao Titular do Poder Executivo definir os termos e condições de reconhecimento dos nomes de domínio oficiais de «.ao» e respetivos subdomínios, bem como implementar as medidas necessárias para assegurar a atribuição e gestão eficaz e eficiente de domínios, nomeadamente através do lançamento de programas, projectos de registo de domínios de «.ao» pelo sector público e, de acordo com o contexto de aplicação da lei, pelo sector privado, e ainda da elaboração de políticas de gestão de domínios.

SUCESSÃO II

Modernização de Infra-Estruturas e Equipamentos

ARTIGO 31.º

(Desenvolvimento de infra-estruturas)

1. O desenvolvimento e a expansão de infra-estruturas de comunicações electrónicas em Águas deve ter em atenção os seguintes vectores:

- modernização das infra-estruturas existentes, atendendo, sempre que possível, a um modelo de redes convergentes de multi-serviços;
- expansão das infra-estruturas de comunicações electrónicas a todo o território nacional;
- necessidade de assegurar a convergência, conectividade, interoperabilidade de serviços e integração de redes;
- partilha de locais e recursos;
- utilização efectiva e eficiente de recursos escassos, nomeadamente do espectro radioeléctrico e de energia;
- limitação da expansão da população e cumprimento urbanístico;
- promoção da participação privada na construção e exploração da infra-estrutura de comunicações;
- proteção do ambiente e promoção da desenvolvimentocultural sustentável e da ordenação do território.

2. A criação de edifícios e urbanizações, infra-estruturas rodoviárias, ferroviárias, de abastecimento de água, energia eléctrica ou gás, devem incluir sempre a instalação de infra-estruturas aptas a aliar redes de comunicações electrónicas, devendo a instalação destas infra-estruturas ser elabo-

tenha de harmonia com as normas aprovadas neste domínio pelas entidades competentes.

3. O Titular do Poder Executivo pode, por diploma próprio, determinar a obrigação de conceder acesso aos operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público, de forma a estimular o desenvolvimento das redes de comunicações electrónicas e assegurar a partilha de know-how e recursos, às entidades, públicas ou privadas, que detinham infra-estruturas aptas a alojar redes de comunicações electrónicas.

4. Compete ao Titular do Poder Executivo definir os planos de incentivo ao desenvolvimento do REN, definindo as linhas de orientação geral, pacote de incentivos e outras medidas consideradas necessárias de forma a assegurar uma base infra-estrutural de excelência em Angola.

5. É da competência do titular do departamento ministerial que tutela as comunicações electrónicas definir o quadro regulamentar aplicável às infra-estruturas referidas no número anterior.

ARTIGO 32.^o

(Aperfeiçoamento tecnológico da Administração Pública)

1. Compete ao Titular do Poder Executivo definir as medidas razoáveis, adequadas e eficientes para o aperfeiçoamento tecnológico dos serviços da Administração Pública, devendo abranger todos os respectivos instrumentos.

2. O aperfeiçoamento tecnológico dos serviços de Administração Pública deve envolver, no mínimo, as seguintes medidas:

- implementação sectorial de uma estrutura de rede privativa, acompanhada de um centro de dados para armazenamento e partilha de dados;
- interligação de todos os serviços da Administração Pública através da infra-estrutura da rede privativa do Estado;
- implementação de um centro de dados comum nos serviços da Administração Pública para suporte e disponibilização de aplicações transversais;
- informação de todos os serviços da Administração Pública, com vista a maximizar os benefícios das TIC e da sociedade da informação;
- regulação e fiabilidade dos dados transmídia nas redes de comunicações electrónicas;
- desmaterialização de documentos e simplificação dos actos e procedimentos Administrativos.

CAPÍTULO IV

Governação Electrónica

SSECÇÃO I

Princípios Fundamentais

ARTIGO 33.^o

(Princípio da qualidade e eficiência dos serviços públicos)

O Titular do Poder Executivo, na implementação de infra-estruturas e recursos electrónicos, assegurará que a prestação de serviços públicos seja útil para os cidadãos e para as empresas, de forma simples, segura e conveniente, cumprindo o objectivo de eliminar burocracias, redondâncias e ineficiências.

ARTIGO 34.^o

(Princípio da enordenação e convergência)

Com o objectivo de permitir a comunicação e interacção de forma suculenta entre os órgãos e serviços da Administração Pública e entre estes e a Sociedade Civil, promovendo o alinhamento e convergência de políticas, devem ser desenvolvidos mecanismos e infra-estruturas técnicas convergentes, interoperáveis e racionalizadas.

ARTIGO 35.^o

(Princípio da transparéncia)

A implementação de instrumentos e processos de governo electrónico garante a transparéncia dos serviços públicos, bem como dos processos políticos, administrativos e legislativos, tornando-os mais próximos dos cidadãos e das empresas.

ARTIGO 36.^o

(Princípio da dimensão eletrónica)

Os cidadãos desempenham um papel fundamental na definição das políticas do Estado, o qual deve ser alcançado mediante o desenvolvimento e implementação de meios electrónicos através dos quais os cidadãos possam obter informação completa e detalhada sobre as políticas e estratégias do Titular do Poder Executivo e participar na definição das mesmas.

ARTIGO 37.^o

(Princípio Acesso digital)

O Estado deve promover o acesso aos recursos electrónicos pela população, com o objectivo de fomentar a utilização com larga escala dos mesmos pelas cidadãos e pelas empresas, ultrapassando as limitações territoriais e socioeconómicas que subsistem neste domínio.

3. Para fomentar a participação dos cidadãos nos TIC deve ser permitido um programa de formação dos cidadãos.

ARTIGO 28.^o

(Contratação administrativa e contratos)

1. Tendo em vista a promoção dos negócios por via eletrónica, nomeadamente através da Internet, nos termos e condições a definir pelo Titular do Poder Executivo, é reconhecida:

- a) a validade dos contratos celebrados por via eletrónica;
- b) a validade das assinaturas eletrónicas, tal como definidas em lei, e, nos casos constantes da lei aplicável, a sua equiparação às assinaturas integrais.

2. Com o objectivo de promover a criação de conteúdos variados e de concretizar o ambiente livre, independente e pluralístico da informação:

- a) a aplicação dos direitos digitais, bem como as novas realidades, como os programas de computador e os bancos de dados, nos termos definidos na lei, as regras de direitos de autor e de direitos conexos, com as devidas adaptações, nos termos da legislação aplicável e seu prejuízo da mesma;
- b) a reconhecida protecção aos conteúdos digitais, incluindo o encorajamento de regras que visem neutralizar modificações tecnológicas que protejam uma obra contra tipos não autorizados, em termos a definir em diploma autónomo;
- c) a aplicação ao ambiente digital as normas reguladoras das actividades de imprensa, rádio difusão e televisão, nas condições previstas em diploma autónomo e sem prejuízo das particularidades específicas dos meios electrónicos.

3. Compete ao Titular de Poder Executivo fomentar e criar as condições necessárias para a disponibilização de conteúdos e aplicações multimedias.

ARTIGO 29.^o

(Infra-estruturas)

1. No domínio da educação e formação, compete ao Titular do Poder Executivo regular e fomentar:

- a) a implementação de sistemas informáticos de apoio à ensino;
- b) a promoção do ensino à distância;
- c) a disponibilização generalizada de materiais de estudo e outras conteúdos;
- d) a criação de cursos de formação e certificação em TIC.

2. Para a promoção das TIC un vidente educacional o modelo de ensino deve prever disciplinas específicas de aprendizagem e utilização das TIC.

ARTIGO 30.^o

(Governação da Internet e gestão de domínios)

Compete ao Titular do Poder Executivo definir os termos e condições de reconhecimento dos nomes de domínio oficiais de «.ao» e respetivas subdomínios, bem como adaptar as competências necessárias para assegurar a atribuição e gestão eficiente e eficaz dos domínios, nomeadamente através do lançamento de programas protectores de registo de domínios de «.ao» pelo sector público e, de acordo com o contexto de aplicação da lei, pelo sector privado, e ainda da elaboração de políticas de gestão de domínios.

SEÇÃO II

Mobilização de Infra-Estruturas e Equipamentos

ARTIGO 31.^o

(Desenvolvimento de infra-estruturas)

1. O desenvolvimento e a expansão de infra-estruturas de comunicações electrónicas em Angola devem ter em atenção os seguintes vectores:

- a) modernização das infra-estruturas existentes, atendendo, sempre que possível, a um modelo de redes convergentes de multi-serviços;
- b) expansão das infra-estruturas de comunicações electrónicas a todo o território nacional;
- c) necessidade de assegurar a convergência, conectividade, interoperabilidade de serviços e interligação de redes;
- d) priorização de locais e recursos;
- e) utilização criativa e eficiente de recursos escassos, nomeadamente do aspecto radioeléctrico e de frequência;
- f) limitação da exposição da população a campos electromagnéticos;
- g) promoção da participação privada na construção e expansão da infra-estrutura de comunicações;
- h) protecção do ambiente e promoção do desenvolvimento sustentável e do endecamento do território.

2. A construção de edifícios e urbanizações, infra-estruturas rodoviárias, ferroviárias, de abastecimento de água, energia eléctrica ou gás, deve incluir sempre a instalação de infra-estruturas aptas a suportar redes de comunicações electrónicas, devendo a instalação destas infra-estruturas ser efectuada em simultâneo com a construção dos edifícios e urbanizações.

lusa de transparéncia, com as normas previstas neste domínio pelas entidades competentes.

3. O Titular do Poder Executivo pode, por diploma próprio, determinar a obrigação de conceder acesso aos objectivos de comunicação electrónica necessários ao público, informar e estimular o desenvolvimento de redes de comunicações electrónicas e assegurar a partilha de locais e recursos, às entidades, públicas ou privadas, que detinham infra-estruturas aptas a alojar todos os comunicados electrónicos.

4. Compete ao Titular do Poder Executivo definir os planos de incentivo ao desenvolvimento do EPG, definindo as linhas de orientação geral, pacotes de incentivos e outras medidas consideradas necessárias de forma a assegurar uma base infra-estrutural de excelência em Angola.

5. É da competência do titular do departamento ministerial que tutela as comunicações electrónicas definir o quadro regulamentar aplicável às infra-estruturas referidas no número anterior.

ARTIGO 32.^o

(Aperfeiçoamento tecnológico da Administração Pública)

1. Compete ao Titular do Poder Executivo definir as medidas razoáveis, exigíveis e eficientes para o aperfeiçoamento tecnológico dos serviços da Administração Pública, devendo abranger todas as respectivas organizações.

2. O aperfeiçoamento tecnológico aos serviços da Administração Pública deve envolver, no mínimo, as seguintes medidas:

- implementação sectorial de uma estrutura de rede privativa, acompanhada de um centro de dados para armazenamento e partilha de dados;
- interligação de todos os serviços da Administração Pública através da infra-estrutura de rede privativa do Estado;
- implementação de tal centro de dados central nos serviços da Administração Pública para suporte e disponibilização de aplicações transversais;
- informarização de todos os serviços da Administração Pública, com vista a usufruir de todos os benefícios dos TIC e da sociedade da informação;
- segurança e fiabilidade dos dados transmitidos nas redes de comunicações electrónicas;
- desmaterialização de documentos e simplificação dos actos e procedimentos Administrativos.

CAPÍTULO IV

Governação Electrónica

ARTIGO 33.^o

(Princípios Fundamentais)

ARTIGO 34.^o

(Princípio da qualidade e eficiência dos serviços públicos)

O Titular do Poder Executivo, na implementação de novas estruturas e recursos electrónicos, assegura que a prestação de serviços públicos seja orientada para os cidadãos e para as empresas, de forma simples, segura e conveniente, cumprindo o objectivo de eliminar burocracias, redundâncias e inefficiências.

ARTIGO 35.^o

(Princípio da cooderação e convergência)

Com o objectivo de promover a comunicação e interacção de forma articulada entre os órgãos e serviços da Administração Pública e entre estes e a Sociedade Civil, promovendo o alinhamento e complementariedade de políticas, devem ser desenvolvidos mecanismos e infra-estruturas técnicas convergentes, interoperáveis e racionalizadas.

ARTIGO 36.^o

(Princípio da transparéncia)

A implementação de instrumentos e processos de governação electrónica garante a transparéncia dos serviços públicos, bem como dos processos políticos, administrativos e legislativos, tornando os mais próximos dos cidadãos e das empresas.

ARTIGO 37.^o

(Princípio da democracia electrónica)

Os cidadãos desempenham um papel fundamental na definição das políticas do Estado, o qual deve ser alcançado mediante o desenvolvimento e implementação de meios electrónicos através dos quais os cidadãos possam obter informação completa e detalhada sobre as políticas e estratégias do Titular do Poder Executivo e participar na definição das mesmas.

ARTIGO 38.^o

(Princípio da inovação digital)

O Estado deve promover o acesso aos recursos electrónicos pela população, com o objectivo de fomentar a utilização em larga escala dos recursos pelos cidadãos e pelas empresas, ultrapassando as assimetrias territoriais e socioeconómicas que subsistem neste domínio.

ARTIGO 36.º
(Promoção da promoção cultural)

A implementação de processos de governação eletrónica assegura a promoção eficiente, harmoniosa e inovadora do Estado Angolano, no âmbito da sua cultura, história, língua e condições, permitindo o recrutamento de Angola a nível internacional.

SECÇÃO II
(Promoção da Governação Eletrónica)

ARTIGO 37.º
(Plano de Ação)

1. No domínio da governação eletrónica, compete ao Titular do Poder Executivo aprovar e rever, periodicamente, o Plano de Ação da Governação Electrónica, o qual tem como objectivo nuclear o aumento da conveniência e satisfação dos cidadãos, a promoção da eficiência com menor custo, a transparéncia dos actos e procedimentos dos serviços da Administração Pública e a promova a participação democrática por parte dos cidadãos.

2. O Plano de Ação e Governação Electrónica referido no número anterior deve abordar, pelo menos, os seguintes aspetos:

- a) disponibilização e melhoria permanente de sítios institucionais;
- b) melhoriação de serviços públicos;
- c) desmaterialização e simplificação dos actos e dos procedimentos de governação eletrónica;
- d) disponibilização de serviços públicos através de Internet;
- e) criação de aplicações informáticas específicas;
- f) fomento da participação dos cidadãos nos sítios institucionais do Estado;
- g) comunicação pública eletrónica;
- h) interoperabilidade dos serviços públicos.

3. Os sistemas, programas e aplicações a implementar nos serviços e organismos públicos devem ser seguros, ininterruptíveis, transparentes, replicáveis e escaláveis.

ARTIGO 38.º
(Modernização dos serviços públicos)

Compete ao Titular do Poder Executivo aprovar os programas de intervenção necessários para a modernização dos serviços públicos, incluindo a simplificação dos actos aos

mestres, com a finalidade de melhorar os direitos dos cidadãos.

CAPÍTULO V
Comunicações Electrónicas

ARTIGO 39.º
(Liberalização do sector das comunicações electrónicas)

1. É consagrado o princípio da liberalização do sector das comunicações electrónicas, a exercer de acordo com a legislação aplicável.

2. A oferta de redes e serviços de comunicações electrónicas especiais pode ser condicionada por limitações respeitantes à natureza exclusiva, bási camente, o espectro de frequências, os recursos de numeração e outros a definir com diploma próprio do Titular do Poder Executivo, com função da evolução do mercado, ou ainda, por razões de segurança ou ordem pública, sempre de forma fundamentada e não discriminatória.

3. O modelo e regime de acesso à estrutura de operador de comunicações electrónicas, as regras de atribuição e exploração de direitos de utilização de frequências e de máscaras são estabelecidas no diploma aprovado pelo Titular do Poder Executivo.

ARTIGO 40.º
(Objectivos de regulação)

1. A actividade de regulação do sector das comunicações electrónicas presssegue, entre outras, os seguintes objectivos, a exercer pelo Órgão Regulador das Comunicações Electrónicas:

- a) promover a concorrência na oferta de redes e serviços de comunicações electrónicas, de acordo com a legislação aplicável;
- b) encorajar investimentos eficientes no infra-estrutura e promover a inovação e a investigação tecnológica;
- c) incentivar uma utilização efectiva e eficiente de recursos de numeração e de frequências e garantir uma gestão eficaz destes recursos e de outras de igual natureza;
- d) incentivar a expansão e a disponibilização das redes e serviços de comunicações electrónicas a todo o território nacional, com qualidade e preços acessíveis;
- e) assegurar a certificação de equipamentos de telecomunicações;

- f) defender os interesses dos cidadãos, assegurando que todos tenham acesso ao serviço universal, incipiendo a disponibilidade da informação, das tarifas, das condições de utilização e da qualidade de serviço;
- g) contribuir para garantir um elevado nível de proteção dos dados pessoais dos cidadãos e da privacidade nas comunicações.

2. A intervenção nos mercados de serviços e redes de comunicações electrónicas por parte do Órgão Regulador das Comunicações Electrónicas prossegue os seguintes objectivos, em particular:

- a) facilitar a entrada de novos operadores de comunicações electrónicas;
- b) garantir a interoperabilidade entre redes de comunicações electrónicas;
- c) minimizar ou eliminar os efeitos da existência de poder de mercado significativo;
- d) a fiscalização da prestação do serviço universal, nomeadamente da qualidade e do preço dos serviços oferecidos.

3. Adicionalmente, compete ao Órgão Regulador das Comunicações Electrónicas, com matéria de regulação do mercado:

- a) definir a acentuação do mercado para efeitos de regulação;
- b) determinar o índice de concentração em cada mercado e determinar se o mesmo é ou não concorrente;
- c) declarar os operadores com poder de mercado significativo;
- d) impor, sobretudo, alterar ou suprimir obrigações aos operadores com poder de mercado significativo, incluindo a imposição de condições aplicáveis aos preços e à interligação de redes;
- e) proceder à regulamentação de grupos, sempre que as condições de concorrência no mercado se justifiquem insuficientes para garantir a deseável competitividade.

4. A análise de mercado e a imposição de obrigações específicas aos respetivos operadores deverão obedecer aos princípios da fundamentação plena e da proporcionalidade.

ANEXO IV (Sistema Nacional de Comunicações Electrónicas)

1. As redes públicas de comunicações electrónicas devem desenvolver-se de forma harmonizada, integrando o conceito

de Sistema Nacional de Comunicações Electrónicas (SNCE), de modo a satisfazer não só às necessidades do mercado como às necessidades da Administração Pública.

2. O Titular do Poder Executivo organiza as ferramentas de consulta e colaboração entre todos os participantes do (SNCE) por forma a assegurar que o desenvolvimento e modernização da rede física, das redes próprias das operadoras de comunicações eletrônicas e de telefonia sejam orientados por um plano director, a aprovar pelo Titular do Poder Executivo, que é articulado com os planos de ordenamento do território, para satisfação das necessidades de desenvolvimento económico e social, de defesa, segurança interna e proteção civil.

3. A interligação entre as várias redes públicas de comunicações electrónicas é obrigatória e deve resultar numa rede nacional de comunicações electrónicas plenamente integrada e com acessibilidade universal, para benefício dos seus usuários e do público em geral.

4. A política de infra-estruturas é estimulada com o fim de acelerar a entrada de novos operadores de comunicações electrónicas no mercado e com isso aumentar a oferta de serviços, sem prejuízo a qualquer tipo de infra-estrutura, nomeadamente de espaços para a acumulação de equipamentos em edifícios, repartiduras, postos, torres e cabides de telecomunicações.

5. É da competência do Titular do Poder Executivo adoptar as providências necessárias para a execução do disposto nos números anteriores, articulando-as com as políticas de defesa nacional, segurança interna, proteção civil, industrial, ordenamento do território, educação, saúde, justiça e desenvolvimento global de Angola.

6. Compete ainda ao Titular do Poder Executivo adoptar as medidas necessárias para garantir a disponibilidade e integridade das redes de comunicações electrónicas, quando quer que seja, em caso de desastres, crises, calamidades ou guerras.

ARTIGO 44.º (Segurança das redes e infra-estruturas críticas)

1. Compete ao Titular do Poder Executivo adaptar e aplicar as regras necessárias de forma a garantir a segurança, inviolabilidade e disponibilidade da rede básica e dos serviços suportados nela, em particular em situações de catástrofes, calamidades ou guerras.

2. Compete ainda ao Titular do Poder Executivo definir, em cada momento, as infra-estruturas críticas, submetendo-as à regulação mais exigente em termos de segurança, integridade, disponibilidade e fiabilidade, particularmente em situações de catástrofes, calamidades ou guerras.

3. Para efeitos do disposto nos números anteriores, compete ao Titular do Poder Executivo legislar sobre a matéria de infra-estruturas críticas e a sua regulamentação.

ARTIGO 45º

(Reserva geral de competências)

1. O espaço pelo qual podem propagar-se as ondas radioeléctricas encontra domínio público radioeléctrico do Estado.

2. O domínio público radioeléctrico constitui um recurso escasso que deve ser gerido com base nos princípios da eficiência, da transparéncia e da prevalência do interesse público.

3. Os direitos de utilização de frequências não atribuídos de acordo com o Plano Nacional de Frequências (PNF), devendo ser regularmente actualizado em conformidade com os entendimentos internacionais de que Angóla é parte integrante, e nos termos definidos em diploma do Titular do Poder Executivo.

4. A determinação das faixas de frequências para fins de defesa e segurança é feita em articulação com os órgãos de defesa e segurança.

5. O licenciamento de qualquer sistema radioeléctrico, com as exceções previstas nas regulamentações aplicáveis, fica sujeito a pagamento de taxas radioeléctricas, nos termos do calendário aprovado pelo Titular do Poder Executivo.

ARTIGO 46º

(Recursos orbitais)

1. Compete ao Titular do Poder Executivo executar a gestão e administração das posições orbitais consignadas à Angóla.

2. As condições específicas para a utilização de recursos orbitais são definidas em diploma próprio do Titular do Poder Executivo.

ARTIGO 47º

(Reserva de competências)

1. É garantida a disponibilidade de recursos de comunicação adequados para todos os serviços de comunicações electrónicas acessíveis ao público.

2. Os recursos de numeração são atribuídos de acordo com o Plano Nacional de Numeração (PNN), o qual deve assegurar a plena interoperabilidade de redes e serviços de comunicações electrónicas, bem como a progressiva implementação da portabilidade do número de cliente.

3. É garantida a existência de núcleos de emergência nacional gratuitos.

4. As regras sobre atribuição e gestão dos recursos de numeração são definidas pelo Titular do Poder Executivo.

ARTIGO 48º

(Endereços IP)

1. É garantida a disponibilidade de recursos de numeração para endereços IP.

2. Compete ao Titular do Poder Executivo definir as condições técnicas, administrativas e legais de gestão e fiscalização de endereços IP.

3. A política de gestão de endereços IP a preceguir pelas entidades competentes, tem como objectivo:

a) garantir que os processos de gestão, atribuição e fiscalização sejam assegurados em Angóla, mindo que com a cooperação de entidades internacionais;

b) assegurar a acessibilidade plena destes recursos;

c) garantir a gestão eficiente e eficaz destes recursos;

d) garantir a eficiência e eficácia do processo de atribuição de endereços IP;

e) difundir, caso seja necessário, as regras de exploração de endereços IP fixos e móveis;

f) promover a defesa dos legítimos interesses das empresas, das instituições públicas e privadas e dos cidadãos, contribuindo para o desenvolvimento da sociedade da informação em todos os seus domínios.

ARTIGO 49º

(Expropriação e direitos de passageiro)

1. É permitida, nos termos da lei, a expropriação e a constituição de servidões administrativas indispensáveis à construção e protecção radioeléctrica de circuitos de utilização do espectro, bem como à instalação, provisão e conservação de infra-estruturas das redes públicas de comunicações electrónicas.

2. As operadoras de comunicações electrónicas necessárias ao público é reconhecido, nos termos da lei, o direito de

utilização do domínio público, así como condições de igualdade, para a implementação, a manutenção ou o desenvolvimento necessário à instalação de sistemas, equipamentos e de redes necessárias.

3. As condições e procedimentos necessários para resguardar os direitos previstos nos n.os 1 e 2 anteriores devem ser definidos em diploma de desenvolvimento da presente lei.

ARTIGO 30.^o

(Serviços radioeléctricos)

1. Com o objectivo de proteger a propagação e a receção de ondas radioeléctricas ou de formas a evitar interferências prejudiciais não intencionais oriundas administrativas da rede eléctrica de distribuição:

- a) serviços de protecção contra intrusões;
- b) serviços de protecção contra perturbações electromagnéticas.

2. As condições aplicáveis às servidões terceiras no número anterior não devem ser inferiores ao diploma de desenvolvimento da presente lei.

3. Quando o estabelecimento das servidões a que se refere o presente artigo privar o proprietário e terceiros, o beneficiário do serviço deve indemnizar o lesado.

ARTIGO 31.^o

(Rede básica)

1. A rede básica deve constituir o meio privilegiado para assegurar o acesso universal às TIC e aos serviços da sociedade da informação, reforçar as assimetrias e facilitar a interligação entre operadoras de comunicações electrónicas, no mesmo tempo que deve contribuir para generalizar o acesso aos serviços de banda larga, novos serviços e às aplicações e conteúdos para as empresas e cidadãos.

2. Nos termos e condições definidas pelo Titular do Poder Executivo, a gestão e exploração da rede básica deve obedecer às seguintes regras:

- a) funcionar como uma rede aberta, servindo de suporte à generalização dos serviços de comunicações electrónicas, devendo, num caso eleito, ser assegurada a sua utilização por todos os operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público;
- b) assegurar a transparência, não discriminação e orientação dos preços para os custos;

c) assegurar a total interoperabilidade e interligação dos serviços e plataformas que a constituem;

d) interoperação entre todos os operadores da comunicação electrónica acessíveis ao público com actividade em Angola;

e) cumprimento de objectivos de eficiência e de níveis de qualidade de serviço em linha com parâmetros internacionais aceites;

f) estabelecimento de investigações efectas com prazo que respetem ao tratamento relevância das bases operacionais de Angola.

3. As infra-estruturas que constituem a rede básica são consideradas bens do domínio público do Estado.

4. A gestão e exploração da rede básica pode ser concessionada a entidades privadas, comprometendo ao Titular do Poder Executivo determinados resultados do respectivo procedimento, assegurando-se que este seja transparente, não discriminatório e adequado.

5. A rede básica pode ser afecta ao prestador do serviço universal, caso em que lhe é aplicável o regime de exploração da rede básica e de prestação do serviço universal.

ARTIGO 32.^o

(Serviço universal)

1. A implementação e a prestação do serviço universal devem obedecer ao seguinte:

- a) adequação das soluções mais eficientes e adequadas para assegurar o cumprimento dos objectivos subjacentes ao serviço universal em todo o território nacional;
- b) definição de metas e objectivos para a abertura adequada de toda a população e condições para atingir tais metas;
- c) respeito dos princípios da objectividade, transparência, não-discriminação, proporcionalidade, universalidade e acessibilidade;
- d) redução das distinções no tratamento, em especial a prestação de serviços em condições que se afastem das condições comerciais normais, sem prejuízo à salvaguarda do interesse público;
- e) adequação e aplicação de níveis de qualidade de serviços compatíveis com os objectivos da presente lei;
- f) redefinição do âmbito do serviço universal de acordo com a evolução do sector e ao desenvol-

vincente das infra-estruturas de comunicações electrónicas em Angola; e) definição de plenário de acompanhamento do serviço universal em Angola, envolvendo a preparação de relatórios de desenvolvimento e sugestões de reflexões.

2. O âmbito do serviço universal, o regime de preços, de financiamento e qualidade de serviço e o processo de fornecimento do serviço universal são definidos em diploma próprio da Titular do Poder Executivo.

3. Sem prejuízo do disposto no diploma referido no número anterior, o serviço universal pode ser prestado tanto por meio fixo como por meio móvel, sendo que este último deve constituir em Angola o principal vector de universalização.

TÍTULO III DA PRIVACIDADE E PROTECÇÃO DE DADOS NAS COMUNICAÇÕES ELECTRÓNICAS

CAPÍTULO I Disposições Gerais

ARTIGO 53º (Regime e âmbito)

1. As disposições normativas do presente título estabelecem o regime jurídico da tratamento de dados pessoais e a protecção da privacidade no domínio das comunicações electrónicas.

2. As normas emitidas no presente título aplicam-se ao tratamento de dados pessoais no contexto das redes e serviços de comunicações electrónicas acessíveis ao público, nomeadamente nas redes públicas de comunicações electrónicas que servem de suporte e interligação entre os dispositivos de recolha, tratamento e de utilização de dados.

3. As disposições do presente título asseguram a protecção dos direitos, liberdades e garantias fundamentais dos cidadãos e dos interesses legítimos das pessoas colectivas no medida em que tal protecção seja compatível com a sua natureza e finalidade.

ARTIGO 54º (Exclusões)

1. Consideram-se excluídas do âmbito de aplicação das disposições deste título as informações enviadas no âmbito de

um serviço de radiodifusão ao público em geral, através de uma rede pública de comunicações electrónicas, excepto na medida em que tal informação presta-se relacionada com o sassomate ou utilizador identificável ou identificado.

2. São definidas e regulamentadas em legislação especial a aplicação das disposições contidas neste título quanto se mostre estritamente necessário para a protecção das actividades telecomunicacionais e da segurança pública, a defesa nacional e a segurança do Estado.

CAPÍTULO II Condições Gerais do Tratamento de Dados

SEÇÃO I Integridade e Confidencialidade

ARTIGO 55º (Integridade e segurança)

1. Os operadores de comunicações electrónicas prestam ao público, com base nas normas reguladoras do sector das TIC, devoção integralmente técnica, de gestão e organização eficazes para garantir a integridade, a confidencialidade, a segurança física e lógica e a disponibilidade dos seus serviços de tráfego e da rede.

2. As medidas de segurança referidas no número anterior devem ser adequadas à prevenção dos riscos existentes, tendo em conta a приватонлідада e a finalidade dos critérios da sua aplicação e quando da evolução tecnológica.

3. Sem prejuízo do disposto no artigo 60º, as medidas referidas nos números anteriores compreendem, no mínimo:

- a garantia de que apenas pessoas tecem acesso a dados pessoais relativamente ao responsável devidamente autorizados, para os fins estabelecidos legalmente;
- ii) a protecção dos dados pessoais: conservação, armazenados ou transmitidos, com a restrição, a pedido, a alteração total ou parcial, com culpa ou mera negligéncia, tratamento, acesso ou divulgação não autorizadas ou ilegais;
- iii) a garantia de aplicação de uma política de medidas de segurança relativa ao tratamento de dados pessoais;
- iv) a garantia da integridade, da veracidade, da qualidade, da exactidão e da confidencialidade dos dados pessoais.

4. O Órgão Regulador das Comunicações Electrónicas e a Agência de Protecção de Dados podem realizar auditorias às atividades levadas pelas operadoras de comunicações electrónicas acessíveis no público, assim como emitir recomendações sobre a aplicação das melhores práticas relativas nos níveis de segurança que estas medidas devem alcançar.

5. Em caso de violação das medidas de segurança que proteguem, com dolo ou mácula culpa, a descrição, a pista, a alteração total ou parcial, ou o acesso não autorizado aos dados pessoais transmitidos, armazenados, tratados ou de outro modo processados no contexto da oferta de serviços de comunicações electrónicas publicamente disponíveis em Ángola, o operador relevante notifica, sem atraso injustificável, essa violação à Agência de Protecção de Dados e ao Órgão Regulador das Comunicações Electrónicas, para efeitos de decisão.

6. A notificação a que se refere o número anterior deve indicar, no mínimo, o tipo e a natureza da violação e as respectivas consequências.

7. Os operadores de comunicações electrónicas acessíveis no público devem manter um registo das violações no tratamento dos dados pessoais, com a indicação dos factos concretos e efetos que lhes dizem respeito, e as respectivas medidas de reparação a aplicar.

ANEXO 55^a

(Confidencialidade e inviolabilidade)

1. Os operadores de comunicações electrónicas acessíveis no público devem garantir a inviolabilidade e a integridade da rede de comunicações e respectivos dados de tráfego realizadas através de redes e serviços de comunicações electrónicas acessíveis ao público.

2. É proibida a escuta, a instalação de dispositivos de escuta, o armazenamento ou outras meios de interceptação ou vigilância de comunicações e dos respectivos dados de tráfego, sem prejuízo da disposição em legislação especial, com particular sobre a prevenção e combate da criminalidade no domínio das TIC.

3. São autorizadas as gravações de comunicações de e para serviços públicos destinados a prover situações de emergência de qualquer natureza.

SEÇÃO II

Condições Gerais do Tratamento de Dados de Tráfego e de Localização

ARTIGO 57.^a

(Dados de tráfego)

1. Sem prejuízo do disposto no artigo 54.^a e nos n.os seguintes, os dados de tráfego relativos aos assentamentos e utilizadores tratados pelos operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público devem ser eliminados ou transformados anónimamente quando deixem de ser necessários para efeitos da transmissão da comunicação.

2. Faz-se permitido o tratamento de dados de tráfego necessários à funcionalidade dos sistemas e das utilidades de pagamento de interligações, designadamente:

- a) número ou identificação, endereço e tipo de ponto de assentamento e dispositivo;
- b) número total de viagens e embarques para o período de contagem, bem como o tipo, horário, intensidade e duração das chamadas efectuadas ou o volume de dados transmitidos;
- c) data da chamada ou serviço e número chamado;
- d) outras informações relativas ao pagamento, tais como pagamentos adiantados, pagamentos a prestações, corte de ligação e avisos.

3. O tratamento referido no número anterior apenas é lícito até no final do período durante o qual o faturamento pode ser legalmente contestado ou o pagamento reclamado.

4. Os operadores de comunicações electrónicas acessíveis no público podem unir os dados referidos no n.º 2 do presente artigo na medida e pelo tempo necessário à consecutiva, à pronúncia de serviços de comunicações electrónicas ou ao fornecimento de serviços de valor acrescentado, desde que o passageiro ou o utilizador o quem os dados digam respeito tenha dado o seu prévio consentimento.

5. Nos casos previstos no número anterior é permitido circular aos titulares pessoais solicitar o cancelamento, a rectificação, a actualização e retirada do seu consentimento e a qualquer momento.

6. Nos casos previstos no n.º 2 do presente artigo e, salvo de ser necessário o consentimento dos assentantes ou dos utilizadores, nos casos previstos no n.º 4, os operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público devem fornecer-lhes informações exactas, claras e completas sobre o tipo de dado

que são tratados, os fins e a duração desse tratamento; bem como sobre a sua eventual disponibilização a terceiros para efeitos da prestação de serviços de valor acrescentado.

7. O tratamento dos dados de tráfego deve ser limitado aos trabalhadores e colaboradores dos operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público encarregados da faturação ou da gestão do tráfego, das informações aos clientes, da controlagem de fronteiras, da comercialização dos serviços de comunicações electrónicas acessíveis ao público, ou da prestação de serviços de valor acrescentado, resguardando-se ao necessário para efeitos das referidas actividades.

ARTIGO 59.^º

(Dados de localização)

1. São previstos no disposto no artigo 59.^º e nos n.os 2 e 3 os seguintes, nos casos em que não estejam envolvidos dados de localização, para além dos dados de tráfego, relativos a assinantes ou utilizadores dos redes ou de serviços de comunicações electrónicas acessíveis ao público, o tratamento destes dados é permitido sempre se as mesmas forem ligações autorizadas.

2. É permitido o registo, armazenamento e transmissão de dados de localização às organizações com competência legal para receber comunicações de emergência para efeitos de resposta a crises causadas.

3. O tratamento de dados de localização é igualmente permitido na medida e pelo tempo necessários para a prestação de serviços de valor acrescentado, desde que seja obtido consentimento prévio por parte dos assinantes ou utilizadores.

4. Os operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público devem, designadamente, informar aos utilizadores ou assinantes, antes de obtê-los o seu consentimento, sobre o tipo de dados de localização que são recolhidos, e quando, a sua duração e os fins do tratamento e a eventual transmissão destes dados a terceiros para efeitos de fornecimento de serviços de valor acrescentado.

5. Os operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público devem garantir aos assinantes e utilizadores a possibilidade de, através de um meio simples e gratuito:

- realizar a qualquer momento o cancelamento automaticamente iniciado pormenorizado tratamento dos dados de localização referidos nos n.os anteriores;
- recusar e bloquear temporariamente o tratamento destes dados para cada ligação à rede ou para cada transmissão de uma comunicação;

6. O tratamento dos dados de localização deve ser limitado aos trabalhadores e colaboradores dos operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público ou de terceiros que fornecem o serviço de valor acrescentado, devendo ser restrito ao necessário para efeitos da referida actividade.

ARTIGO 59.^º

(Categorias de dados a conservar)

1. São previstos no disposto nos artigos 57.^º e 58.^º, os operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público devem conservar, em ficheiro subscrito, dados de tráfego e de localização exclusivamente para fins de investigação, deteção e repressão de crimes, nos termos definidos neste artigo e na legislação sobre a prevenção e combate à criminalidade no domínio das TIC.

2. Para efeitos do número anterior, os operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público devem conservar, por um período de dezoito meses a contar da data da conclusão da comunicação, as seguintes categorias de dados:

- dados necessários para encurtar e identificar a fonte de uma comunicação;
- dados necessários para encontrar e identificar o destino de uma comunicação;
- dados necessários para identificar a data, a hora e a duração de uma comunicação;
- dados necessários para identificar o tipo de comunicação;
- dados necessários para identificar o equipamento de telecomunicações dos utilizadores, ou o que se considera ser o seu equipamento;
- dados necessários para identificar a localização do equipamento de comunicação móvel.

3. Para os efeitos do disposto no n.º 1) do número anterior, os dados necessários para encontrar e identificar a fonte de uma comunicação são os seguintes:

- no que diz respeito às comunicações telefónicas na rede fixa e na rede móvel;
- o número de telefone de origem;
- o nome e endereço do assinante ou do utilizador registado;
- no que diz respeito a acesso à Internet, um endereço electrónico através da Internet e às comunicações telefónicas através da Internet;

- i) o código de identificação atribuído ao utilizador;
- ii) o código de identificação do utilizador e o número de telefone atribuídos a qualquer contacto que entre na rede telefónica pública;
- iii) o nome e o endereço do assinante ou do utilizador registado, a quem o endereço do protocolo IP, o código de identificação do utilizador ou o número de telefone que estavam atribuídos no momento da comunicação.

4. Para os efeitos do disposto na alínea b) do n.º 2 do presente artigo, os dados necessários para caracterizar e identificar o destino de uma comunicação são os seguintes:

- a) no que diz respeito às comunicações telefónicas na rede fixa e na rede móvel:
 - i) os números marcados e, em casos que envolvam serviços suplementares, incluindo o roaming, o encaminhamento ou o monitorização de chamadas, o número ou números para onde a chamada foi reencaminhada;
 - ii) o nome e o endereço do destinatário, ou do utilizador registado.
- b) no que diz respeito ao correio eletrónico através da Internet e às comunicações telefónicas através da Internet:
 - i) o código de identificação do utilizador ou o número de telefone do destinatário pretendido, ou de uma comunicação telefónica através da Internet;
 - ii) os nomes e os endereços dos subscritores, ou dos utilizadores registados, e o código de identificação de utilizador de destinatário pretendido da comunicação.

5. Para os efeitos do disposto na alínea c) do n.º 2 do presente artigo, os dados necessários para identificar a data, a hora e a duração de uma comunicação são os seguintes:

- a) no que diz respeito às comunicações telefónicas na rede fixa e na rede móvel, a data e a hora do inicio e do fim da comunicação;
- b) no que diz respeito ao acesso à Internet, ao correio eletrónico através da Internet e às comunicações telefónicas através da Internet:

- c) a data e a hora do inicio e do fim da ligação no serviço de acesso à Internet com base em determinado fuso horário, juntamente com o endereço do protocolo IP distinto em estílico, atribuído pelo fornecedor de serviço de acesso à Internet a uma comunicação, bem como o código de identificação do utilizador do subscritor ou do utilizador registado;
- d) a data e a hora do inicio e do fim da ligação ao serviço de correio eletrónico através da Internet ou de comunicações através da Internet com base em determinado fuso horário.

6. Para efeitos do disposto na alínea d) do n.º 2 do presente artigo, os dados necessários para identificar o tipo de comunicação são os seguintes:

- a) no que diz respeito às comunicações telefónicas na rede fixa e na rede móvel, o serviço telefónico utilizado;
- b) no que diz respeito ao correio eletrónico através da Internet e às comunicações telefónicas através da Internet, o serviço de Internet utilizado.

7. Para os efeitos do disposto na alínea e) do n.º 2 do presente artigo, os dados necessários para identificar o equipamento de telecomunicações dos utilizadores, ou o que se considerem ser o seu equipamento, são os seguintes:

- a) no que diz respeito às comunicações telefónicas na rede fixa, os números de telefone de origem e de destino;
- b) no que diz respeito às comunicações telefónicas na rede móvel:
 - i) os números de telefone de origem e de destino;
 - ii) a Identidade Internacional de Assinante Móvel (IMSI) de quem telefonou;
 - iii) a Identidade Internacional do Equipamento Móvel (IMEI) de quem telefonou;
 - iv) a IMSI do destinatário do telefonema;
 - v) a IMEI do destinatário da telecomunicação;
 - vi) no caso das serviços pré-pagos de carácter rotativo, a data e a hora da activação inicial do serviço e o identificador da célula a partir da qual o serviço foi activado.

- c) no que diz respeito ao acesso à Internet, ao correio eletrónico através da Internet e às comunicações telefónicas através da Internet:

- a) o número de telefone que solicita o acesso por linha telefónica;
- b) a linha de assinante digital (DSL), ou qualquer outro identificador técnico do autor da comunicação;

8. Para os efeitos da disposição da alínea f) do n.º 2 do presente artigo, os dados necessários para identificar a localização do equipamento de comunicação móvel são os seguintes:

- c) o identificador da célula no início da comunicação;
- d) os dados que identifiquem a situação geográfica das células, tornando como referência as respectivas identificações de célula durante o período em que se procede à conservação de dados.

9. Os dados telefónicos e da internet relativos a chamadas telefónicas (lidas ou ditas) só devem ser conservados quanto sejam gerados em mittidos e armazenados pelas entidades referidas no n.º 1 do presente artigo, na excepção da oferta de serviços de comunicação.

10. Os dados relativos a chamadas não estabelecidas não são conservados.

11. A conservação de dados que revelam a cimeira das comunicações é proibida, sem prejuízo do disposto aplicável à interceptação e gravação legais de comunicações.

ARTIGO 60.º

(Medidas técnicas e organizativas)

1. Os operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público devem:

- a) conservar os dados referentes às categorias previstas no artigo 59.º para que provem ser transmitidos imediatamente às autoridades competentes;
- b) garantir que os dados conservados sejam da mesma qualidade e estejam sujeitos à mesma protecção e segurança que os dados na rede;
- c) tomar as medidas técnicas e organizativas adequadas à protecção dos dados previstos no artigo 59.º contra a destruição acidental ou ilícita, a perda ou a alteração acidental e o armazémamento, tratamento, acesso ou divulgação não autorizado ou ilícito;
- d) tomar as medidas técnicas e organizativas adicionais para garantir que apenas pessoas especialmente autorizadas tenham acesso aos dados referentes às categorias previstas no artigo 59.º,

- e) destruir os dados no final do período de conservação, excepto os dados que devem ser preservados nos termos das autoridades competentes;
- f) destruir os dados que tenham sido preservados quando tal lhe seja determinado por ordem das autoridades competentes.

2. Os dados referentes às categorias previstas no artigo 59.º, com exceção dos dados relativos ao nome e endereço do utilizador, devem permanecer bloqueados desde o início da sua conservação, só sendo aberto de desbloqueio para efeitos de transmissão, nos termos da presente lei, às autoridades competentes.

3. O disposto nos n.os anteriores não prejudica a observação dos princípios nem o cumprimento das regras relativas à qualidade e à salvaguarda da confidencialidade e da segurança dos dados pessoais.

4. A autoridade pública competente para o controlo da aplicação da acima disposta é a Agência de Protecção de Dados.

ARTIGO 61.º

(Destrução de dados)

A transmissão dos dados referentes às categorias previstas no artigo 59.º efectua-se nos termos dispostos na legislação sobre a prevenção e combate à criminalidade no domínio das TIC, especialmente no que se refere às condições de conservação dos dados.

ARTIGO 62.º

(Destrução de dados)

A destruição dos dados em preceito das autoridades competentes, bem como dos dados preservados pelas entidades referidas nos artigos 57.º, 58.º e 59.º efectua-se nos termos da legislação sobre a prevenção e combate à criminalidade no domínio das TIC, especialmente no que se refere às condições de conservação dos dados.

SEÇÃO III

Pactuação Detalhada e Identificação da Linha Objecional

ARTIGO 63.º

(Pactuação detalhada)

1. Os assinantes e os utilizadores têm o direito de receber facturas detalhadas e não detalhadas.

2. Os operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público devem conciliar os direitos dos assinantes e utilizadores que recebem facturas detalhadas com o direito à privacidade dos utilizadores anónimos das chamadas e dos

assinantes e utilizadores chamados, nomeadamente submetendo à aprovação da Agência de Protecção de Dados os propostos quaisquer novos tipos que permitam nos assinantes e os utilizadores um acesso anónimo ou estritamente privado, o serviços de comunicações electrónicas acessíveis ao público.

3. A aprovação por parte da Agência de Protecção de Dados a que se refere o número anterior está obrigatoriamente sujeita ao parecer previo do Órgão Regulador das Comunicações Electrónicas.

4. As chamadas facultadas ex assinante e utilizadora a linha gratuita, incluindo chamadas para serviços de emergência ou de assistência, não devem constar da facturação devidulha.

ARTIGO 64.º

(Identificação da linha chamadora e da linha conectada)

1. Quando for efectuada a apresentação da identificação da linha chamadora, os operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público devem garantir, chamando a chamada, aos assinantes que efectuam as chamadas e, em cada chamada, aos demais utilizadores a possibilidade de, através de um meio simples e gratuito, impedir a apresentação da identificação da linha chamadora.

2. Quando for efectuada a apresentação da identificação da linha chamadora, os operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público devem garantir ao assinante chamado a possibilidade de impedir, através de um meio simples e gratuito, no caso de uma utilização razoável do seu funçāo, a apresentação da identificação da linha chamadora uns chamadas de entrada.

3. Nos casos em que seja oferecida a identificação da linha chamadora antes de a chamada ser efectuada, os operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público devem garantir ao assinante chamado a possibilidade de rejeitar, através de um meio simples, chamadas de entrada não identificadas.

4. Quando for efectuada a apresentação da identificação da linha conectada, os operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público devem garantir aos assinantes chamando a possibilidade de impedir, através de um meio simples e gratuito, a apresentação da identificação da linha conectada no utilizador que efectua a chamada.

5. O disposto no n.º 1 do presente artigo é igualmente aplicável às chamadas para países terceiros originadas em território nacional.

6. Os operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público são obrigados a disponibilizar um número, e um especial aos assinantes, informações transparentes, claras e actualizadas sobre as possibilidades referidas nos números anteriores.

ARTIGO 65.º

(Suspensão)

1. Os operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público devem suspender, quando tal for compatível com os princípios da necessidade, da adequação, da finalidade e da proporcionalidade, a eliminação, por um prazo máximo de trinta dias, da apresentação da linha chamadora.

2. O disposto no número anterior, é standido mediante pedido, feito por escrito e devidamente fundamentado, de um assinante que pretendendo determinar a origem de chamadas não identificadas perturbadoras da sua familiar ou da intimidade da vida privada.

3. Nos casos previstos nos números anteriores, a suspensão da eliminação da apresentação da linha chamadora deve ser procedida de parecer obrigatório por parte da Agência de Protecção de Dados.

4. As empresas referidas no n.º 1 do presente artigo devem igualmente avisar, numa base diária a chamada, a eliminação da apresentação da linha chamadora bem como registar e disponibilizar e tornar acessíveis no dia de utilização de um assinante ou utilizador, no caso previsto no n.º 2 do artigo 58.º, de forma a disponibilizar estes dados às organizações com competência legal para receber chamadas de emergência para efeitos de resposta a essas chamadas.

5. Nos casos das situações autorizadas, deve ser obrigatoriamente transmitida informação prévia ao titular dos referidos dados, sobre a tempestividade das mesmas, um assinante que se encontra nos termos do n.º 2 do presente artigo ou nos serviços de emergência nos termos do n.º 3.

6. O dever de informação nos termos dos dials deve ser exercido pelos seguintes meios:

- Nos casos do n.º 1 do presente artigo, mediante a emissão de uma gravação automática antes do estabelecimento da chamada, que informe os titulares dos dados que, a partir daquele momento e pelo prazo previsto, o seu número de telefone

- deverão de ser confidencial nas chamadas efectuadas para e assinantes que perfore a identificação do utilizador;
- b) nova cláusula do n.º 3, modifiquem a disposição de transacções comunitárias gerais dos contratos a celebrar entre os assinantes e os operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público, ou mediante comunicação expressa dos assinantes dos contratos já celebrados, que possibilitem a transmissão dasquelas informações aos serviços de competência.

7. A existência do registo e da comunicação a que se referem os n.os 1 e 2 do presente artigo devem ser objecto de informação ao público e a sua utilização deve ser restrita à unidade para que foi concedida.

ARTIGO 66.º

(Reservam-se ao Estado direitos de alteração)

Os operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público devem assegurar aos assinantes a utilização da possibilidade de, através de um meio simples e gratuito, interromper o fornecimento autónomico de efectos efectuado por terceiros para o seu equipamento terminal.

ARTIGO 67.º

(Centrais digitais comutadoras)

1. O disposto nos artigos 64.º, 65.º e 66.º é aplicável às linhas de assinantes ligadas a centrais digitais e, sempre que tal seja tecnicamente possível e não exijam esforços desproporcionalmente, às linhas de assinantes ligadas a centrais analógicas.

2. Compete ao Órgão Regulador das Comunicações Electrónicas comunicar os casos em que seja tecnicamente impossível ou economicamente desproporcional omitir o disposto nos artigos 64.º, 65.º e 66.º da presente lei e comunicar esse facto à Agência de Proteção de Dados.

ARTIGO 68.º

(Gabinetes telefónicos)

1. Os assinantes devem ser informados, gratuitamente e antes da inclusão dos respetivos dados em listas, impressas ou electrónicas, acessíveis ao público em que possam ser utilizadas através do serviço de informação de gabinetes telefónicos, sobre:

- os fins a que os gabinetes telefónicos se destinam;
- quaisquer outras possibilidades de utilização baseadas em funções de privacidade incompatíveis com verões eletrónicos das guias telefónicas.

2. Os assinantes têm o direito de decidir da inclusão dos seus dados pessoais em guias telefónicas públicas, e, em caso afirmativo, decidir quais os dados a incluir, na medida em que estes dados sejam pertinentes para os fins a que se destinam as guias telefónicas, tal como estipulado pelo fornecedor.

3. Deve ser garantida aos assinantes a possibilidade de, sem custos adicionais, corrigir, alterar, bloquear, cancelar ou retinar os dados incluídos nas referidas guias telefónicas.

4. Deve ser obtido o consentimento anómalo exigido, informando, previamente, os assinantes para qualquer utilização de guias telefónicas públicas que não consista na busca de coordenadas das pessoas com base no nome e, necessariamente, num número de cinco elementos de identificação.

SECÇÃO IV

Poderes de Transformação de Autoridades Competentes

ARTIGO 69.º

(Colaboração com as autoridades competentes)

Os operadores de comunicações electrónicas acessíveis ao público são obrigados a colaborar com as autoridades competentes, nos termos da legislação aplicável.

CAPÍTULO III

Regime Sanctionatório

ARTIGO 70.º

(Convenções)

1. Nos termos da presente lei, constituem contravenção os seguintes tipos:

- a não observância das regras das justificações e diligências impostas pelos artigos 55.º e 59.º;
- a violação do dever de confidencialidade, a revelação de interceptação ou a vigilância das comunicações e dos respetivos dados de tráfego previstos no artigo 56.º;

- c) a não observância das condições de tratamento e armazenamento de dados de tráfego e de dados de localização previstas nos artigos 57.º e 58.º;
- d) a edição, organização ou acumulação de gáveas telefónicas em violação do disposto no artigo 68.º;
- e) a não observância das categorias dos dados previstas no artigo 59.º;
- f) o incumprimento do prazo de conservação previsto no n.º 1 do artigo 59.º;
- g) a não comunicação dos dados às autoridades competentes, quando autorizada nos termos do disposto no artigo 61.º;
- h) o incumprimento das regras técnicas e de vigilância estabelecidas no disposto no artigo 60.º;
- i) o incumprimento das medidas de destruição dos dados, nos termos do disposto no artigo 62.º.

2. A lenitividade e a negligência são puníveis.

3. O regime sancionatório estabelecido não prejudica os regimes sancionatórios especiais vigentes.

ARTIGO 71.º

(Multas)

1. Sem prejuízo de outras sanções que se mostrem aplicáveis, as violações ao disposto no presente diploma constituem contravenções puníveis com multa cominada nacional no valor equivalente a:

- a) USD 75 000,00 a USD 150 000,00, no caso de violação do disposto nas alíneas a), b), c) e d) do n.º 3 do artigo 55.º, nos n.ºs 1 e 2 do artigo 56.º, nas alíneas a), b) e c) do n.º 2 do artigo 59.º, nos n.ºs 1 e 2 do artigo 60.º e do artigo 61.º da presente lei;
- b) USD 30 000,00 a USD 75 000,00, no caso de violação do disposto no n.º 1 do artigo 57.º, nos n.ºs 1, 3, 4, 5 e 6 do artigo 58.º, nas alíneas d), e) e f) do n.º 2 do artigo 59.º e nos n.ºs 12.º e 48.º da presente lei.

2. Tratando-se de pessoas colectivas, sociedades e outras associações de facto, as contravenções previstas no número anterior são agemadas no triplo dos respectivos limites.

ARTIGO 72.º

(Meios de Infracção)

1. Se o mesmo facto constituir, simultaneamente, crime e contravenção, o agente é punido sempre a título de crime.

2. As sanções aplicadas às contravenções em conexão são sempre cumuladas legalmente.

ARTIGO 73.º

(Aplicação das multas)

1. Compete à Agência de Protecção de Dados a instauração dos processos de contravenção.

2. A aplicação das multas previstas no presente diploma compete ao Presidente da Agência de Protecção de Dados, sob prévia deliberação da Comissão.

3. A deliberação da Agência de Protecção de Dados, depois de homologada pelo Presidente, constitui título executivo, no caso de não ser impugnada no prazo legal.

TÍTULO IV

Disposições Finais e Transitorias

ARTIGO 74.º

(Diplomas de desenvolvimento)

1. Compete ao Titular do Poder Executivo criar, adaptar ou revogar os actos normativos de desenvolvimento relativos às tecnologias de informação e comunicação, comunicações electrónicas e aos serviços da sociedade da informação em vigor em Angóla, incluindo a definição ou a revisão do quadro legal sancionatório aplicável em cada caso em matéria de contravenções.

2. Na delimitação do quadro legal sancionatório deve ter-se em conta os seguintes factores:

- a) a natureza do agente, ou seja, se pessoa colectiva ou singular;
- b) a gravidade da infracção, partindo o quadro legal distinguir entre contravenções leves, graves e muito graves;
- c) o grau de culpa do agente;
- d) a circunstância ocasional, relevante ou comum da infração.

ARTIGO 75.º

(Disposições transitorias)

Até ao lançamento do procedimento referido no n.º 4 do artigo 51.º e enquanto prevalecerem as condições actuais de mercado, a gestão e exploração da rede básica é assumida pela Angóla Telecom, I. P., nos termos e condições fixados em

contratos específicos celebrados para o efeito com o Estado Angolano.

ARTIGO 76.^o
(Regulamentação)

A presente lei deve ser regulamentada pelo Executivo no prazo de cento e cincuenta dias a contar da data da sua publicação.

ARTIGO 77.^o
(Dúvidas e omissões)

As dúvidas e as omissões suscitadas pela interpretação e aplicação da presente lei são resolvidas pela Assembleia Nacional.

ARTIGO 78.^o
(Norma revogatória)

Fica revogada a Lei n.º 6/01, de 11 de Maio — Lei de Bases das Telecomunicações e toda a legislação que contrarie o disposto na presente lei.

ARTIGO 79.^o

(Entrada em vigor)

A presente lei entra em vigor à data da sua publicação.

Vista e Aprovada pela Assembleia Nacional, em Luanda, nos 24 de Março de 2011.

O Presidente da Assembleia Nacional, António Paula Ribeiro.

Pratiquada nos 8 de Junho de 2011.

Publico-a.

O Presidente da República, José Eduardo dos Santos